

## **Dodatok č.1 k poistnej zmluve**

**číslo: 411 008 762**

**Allianz- Slovenská poisťovňa, a.s.**  
Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava 1

v zastúpení: **Ing. Daniel Ďuračka**, underwriter senior  
**Ing. Filip Celder**, underwriter

**IČO: 00 151 700**  
**IČ DPH: SK2020374862**

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I  
(ďalej len „poisťovňa“)

a

**Košice - mestská časť Košická Nová Ves**  
Mliečna 1, 040 14 Košice

v zastúpení: **Ing. Dušan Petrenka**, starosta

**IČO: 00 690 996**  
**IČ DPH:**

zapísaná v registri Štatistického úradu SR  
(ďalej len „poistený“)

### **Uzavárajú dodatok č.1 k PZ č. 411 008 762**

prostredníctvom spoločnosti Prvá Komunálna Finančná a.s.

podľa Rámcovej dohody z 21.04.2009 uzatvorenej medzi Allianz - Slovenskou poisťovňou, a.s. a Košice - mestskou časťou Šaca.

S účinnosťou od **29.01.2010** (00:00 h) sa mení poistná zmluva nasledovne:

Adresa rizika: podľa prílohy poisťnej zmluvy aj jej neskorších dodatkov

Pripoistenie nehnuteľného, hnutel'ného majetku a strojov vo vložke č. 1 (pozri prílohu)  
+ pripoistenie rizika odcudzenia pre stroje vo vložke č. 2:

**Vložka č. 1: Živelné poistenie**

- a) Súbor budov, hál a stavieb, vedený v účtovnej evidencii poisteného, na novú cenu, na agregovanú poistnú sumu 964 286,00 EUR / 29 050 080 SKK.
- b) Súbor hnutel'ného majetku vrátane DHM, inventáru a dopravných prostriedkov bez EČV, vedený v účtovnej evidencii poisteného, na obstarávaciu cenu, na agregovanú poistnú sumu 6 000,00 EUR / 298 729 SKK.
- d) Súbor strojov, prístrojov a zariadení, vedených v účtovnej evidencii poisteného, na novú cenu, na agregovanú poistnú sumu 4 000,00 EUR / 120 504 SKK.

Poistná suma	Ročné poistné
a) 0,09 ‰ z agregovanej poisťnej sumy <b>964 286,00 Eur</b> 29 050 080 Sk	<b>86,79 Eur</b> 2 615 Sk
b) 0,09 ‰ z agregovanej poisťnej sumy <b>6 000,00 Eur</b> 180 756 Sk	<b>0,54 Eur</b> 16 Sk
d) 0,09 ‰ z agregovanej poisťnej sumy <b>4 000,00 Eur</b> 120 504 Sk	<b>0,36 Eur</b> 11 Sk
<b>Celkové ročné poistné:</b>	<b>87,69 Eur</b> 2 642 Sk

**Vložka č. 2: Poistenie pre prípad odcudzenia**

- d) Súbor strojov, prístrojov a zariadení, vedených v účtovnej evidencii poisteného, na novú cenu, na prvé riziko, na poistnú sumu 3 000,00 EUR / 90 378 SKK.

Poistná suma	Ročné poistné
d) 2,50 ‰ z agregovanej poisťnej sumy <b>3 000,00 Eur</b> 90 378 Sk	<b>7,50 Eur</b> 226 Sk
<b>Celkové ročné poistné:</b>	<b>7,50 Eur</b> 226 Sk

## Súhrn poistného za PZ + dodatok č. 1

Číslo vložky	Druh poistenia	Poistené áno - nie	Celková poistná suma	Ročné poistné
1.	Živelné poistenie	áno	<b>3 260 510,12 Eur</b> 98 226 128 Sk	<b>293,45 Eur</b> 8 840 Sk
2.	Poistenie proti odcudzeniu	áno	<b>14 617,87 Eur</b> 440 378 Sk	<b>43,19 Eur</b> 1 301 Sk
3.	Poistenie prerušenia prevádzky – živelné	nie		
4.	Poistenie strojov	áno	<b>1 659,70 Eur</b> 50 000 Sk	<b>10,29 Eur</b> 310 Sk
5.	Poistenie prerušenia prevádzky – strojné	nie		
6.	Poistenie elektroniky	áno	<b>0 Eur</b> 0 Sk	<b>0 Eur</b> 0 Sk
7.	Poistenie skla	áno	<b>0 Eur</b> 0 Sk	<b>0 Eur</b> 0 Sk
8.	Poistenie vnútroštátnej dopravy	nie		
9.	Poistenie zodpovednosti za škodu	áno	<b>33 193,92 Eur</b> 1 000 000 Sk	<b>34,52 Eur</b> 1 040 Sk
<b>Upravené celkové ročné poistné:</b>				<b>381,45 Eur</b> 11 492 Sk

### Platenie poistného

1. Poistený platí poistné na účet sprostredkovateľa prevodným príkazom:

Bankové spojenie: VOLKSBANK Slovensko a.s.  
 Číslo účtu 4220 289 916 / 3100  
 Konštantný symbol: 3558  
 Variabilný symbol: 411 008 762

2. Splatnosť nového predpisu poistného, ktorý sa upravuje na základe dodatku č.3: poistné sa bude platiť v štvrtročných splátkach a je splatné nasledovne:

Splátka poistného	<b>95,37 Eur</b>	je splatná do	<b>15.02.</b>	príslušného kalendárneho roka.
Splátka poistného	<b>95,37 Eur</b>	je splatná do	<b>15.04.</b>	príslušného kalendárneho roka.
Splátka poistného	<b>95,37 Eur</b>	je splatná do	<b>15.07.</b>	príslušného kalendárneho roka.
Splátka poistného	<b>95,37 Eur</b>	je splatná do	<b>15.10.</b>	príslušného kalendárneho roka.

Celkové navýšenie ročného poistného za dodatok č.1 je 95,19 Eur / 2 868 Sk. Alikvotný doplatok poistného za dodatok č.1 od 29.01.2010 do 31.03.2010 činí 16,39 Eur / 494 Sk. Ostatné nedotknuté dojednania poistnej zmluvy ostávajú naďalej v platnosti bez zmeny.

V Košiciach dňa 28.01.2010

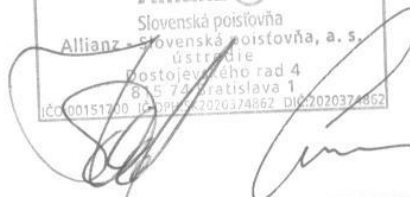
V Bratislave dňa 27.01.2010

MESTSKA ČASŤ  
KOŠICE - KOŠICKÁ NOVÁ VES  
MLIEČNA 1 (1)  
040 14 KOŠICKÁ NOVÁ VES



pečiatka a podpis poisteného

Allianz   
Slovenská poisťovňa  
Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s.  
ústredie  
Postojevského rad 4  
815 74 Bratislava 1  
IČO: 00151700 ID: DPV 2020374862 DPC: 2020374862



pečiatka a podpis poisťovne